FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIEME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province: Le Quebec — District No. 140 District de Beauharnois — S. District No. 6 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 1 — in / dans Paroisse de St Clement (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 15 — Page 15

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Daniel Gauy (Enumerator / Enumérateur)

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maisons.	Family or Household. / Familles ou Ménages.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession ou métier, ajouter "r" pour retiré.)	Employer on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory and by "H" for home as the case may be.) / Travaillant au métier dans la fabrique ou à la maison. (Mettre "F" pour fabrique, et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation at trade. / Gages provenant de son occupation au métier.	Extra earnings. (Specify nature of occupation or trade.) / Gages supplémentaires. (Spécifier nature de l'occupation ou métier principal.)	Months at school in 1 year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler l'Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
117	117	Ewart Robert	M	B	Chef	M	3 Sept	1846	54	2 r	—	—	Anglais	Canadien	Prot. C.	Cultivateur	—	X	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	Anglais		1
		" Sarah	F	B	Epouse	M	4 Oct	1870	30	2 r	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	1	1	"		2
		" Lily	F	B	Fille	C	7 Nov	1891	9	2 r	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	"		3
		" Olive	F	B	Fille	C	11 Nov	1893	7	2 r	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		4
		" Rodey	F	B	Fille	C	13 Dec	1895	5	2 r	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		5
		" Nina	F	B	Fille	C	12 Juil	1897	3	2 r	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		6
		" Gilbt Johny	M	B	Dom.	C	11 Aout	1886	14	2 r	—	—	"	"	"	Domestique	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"		7
		" Ewart Idas	F	B	Fille	C	20 Aout	1886	14	2 r	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"		8
		" Valette	F	B	Fille	C	30 Juil	1885	16	2 r	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		9
		Allard Jean	M	B	Dom.	C	3 Juil	1869	35	2 r	—	—	Français	"	Cath R.	Domestique	—	—	1	—	—	—	—	12	—	130	—	—	1	1	1	Français		10
		" Jean	M	B	Dom.	C	3 Juil	1869	35	2 r	—	—	Français	Canad.	Cath R.	Pilot de Jug	—	—	1	—	—	—	—	7	—	50	—	—	1	1	1	Français		11
119	119	Monsaque Ermite	M	B	Chef	M	3 Mai	1855	45	2 r							—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1		12
		" Marie	F	B	Epouse	M	5 Nov	1855	45	2 r																150	—	—	1	1	1	1		13
		" Valera	F	B	Fille	C	6 Nov	1882	18	2 r						Journalier	—	—	X	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	"		14
		" Sledge	M	B	Fils	C	9 Oct	1884	16	2 r						Navigateur	—	—	1	—	—	—	—	7	—	150	—	—	1	1	—	1		15
		" Mariana	F	B	Fille	C	13 Juin	1886	14	2 r							—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1		16
		" Kenina	F	B	Fille	C	1 Juil	1889	12	2 r							—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1		17
		" William	M	B	Fils	C	30 Nov	1892	11	2 r							—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1		18
		" Frederique	M	B	Fils	C	25 Sept	1892	8	2 r							—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		19
118	118	Legault Daniel	M	B	Chef	M	3 Jan	1871	30	2 u	—	—	Français	Canadien	Cath R.	Journalier	—	—	1	—	—	—	—	12	—	150	—	—	1	1	—	1		20
		" Maria	F	B	Epouse	M	4 Janv	1874	27	2 r							—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		21
		" Aldrique	M	B	Fils	C	30 Oct	1900	5/12	2 r					Cath R.		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	Français	22
121	121	Allard Octave	M	B	Chef	M	3 Sept	1831	69	2 r	—	—	Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	—	X	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1		23
		" Victoria	F	B	Epouse	M	4 Août	1840	60	2 r							—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		24
		" Rosa	F	B	Fille	C	3 Nov	1876	24	2 r							—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1		25
122	122	Hammett Arthur	M	B	Chef	M	3 Juin	1875	27	2 r	—	—	Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	—	X	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Français		26
		" Orelie	F	B	Epouse	M	13 Juil	1872	28	2 r							—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		27
		" Arthur	M	B	Fils	C	20 Août	1900	2	2 r							—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		28
123	123	Barbeau Joseph	M	B	Chef	M	3 Sept	1860	40	2 r	—	—	Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	—	X	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	Français		29
		" Sophie	F	B	Epouse	M	3 Sept	1860	40	2 r	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		30
		" Ernest	M	B	Fils	C	6 Août	1880	20	2 r	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	—	1	—	—	—	—	12	—	200	—	—	1	1	—	1		31
		" Wilfrid	M	B	Fils	C	7 Nov	1896	14	2 r	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1		32
		" Ernest	M	B	Fils	C	4 Dec	1889	11	2 r	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		33
		" Louis	M	B	Fils	C	3 Juil	1898	2	2 r	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1		34
123	123	Brunet Alfred	M	B	Chef	M	5 Juin	1886	14	2 r	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1		35
		" Emilie	F	B	Epouse	M	3 Nov	1887	13	2 r	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1		36
		" Amelie	F	B	Fille	C	2 Dec	1889	11	2 r	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		37
		Barbeau Angele	F	B	B. Mère	V	3 Sept	1822	78	2 r	—	—	"	"	"	Rentière	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1		38
		" Elmire	F	B	B. Sœur	C	2 Sept	1864	36	2 r	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	Français	39
125	125	Renaud Edward	M	B	Chef	M	3 Mai	1847	51	2 r	—	—	Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	—	—	X	1	—	—	—	—	—	660	—	—	1	1	—	1		40
		" Eleonore	F	B	Epouse	M	1 Juil	1852	48	2 r	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		41
		" Louis	M	B	Fils	C	5 Juil	1876	24	2 r	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	—	—	1	—	—	—	12	—	200	—	—	1	1	—	1		42
		" Eugenie	F	B	Fille	C	3 Sept	1878	22	2 r	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		43
		" Alexandre	F	B	Fille	C	1er Oct	1880	20	2 r	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		44
		" Rose Alba	F	B	Fille	C	12 Nov	1886	14	2 r	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1		45
		" Estelle	F	B	Fille	C	15 Juin	1891	9	2 r	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		46
		Bazer Angelique	F	B	Mère	V	16 Nov	1821	79	2 r	—	—	"	"	"	Rentière	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	Anglaise		47
126	126	Ewart James	M	B	Chef	M	24 Juil	1829	71	2 r	—	—	Anglais	Canadien	Prot. C.	Rentier	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	Français		48
		" Margte	F	B	Epouse	M	16 Oct	1840	60	2 r	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		49
		Brunette Joseph	M	B	Dom	C	3 Sept	1880	20	2 r	—	—	Français	Canadien	Cath R.	Domestique	—	—	1	—	—	—	—	12	—	200	—	—	—	—	—	—		50